

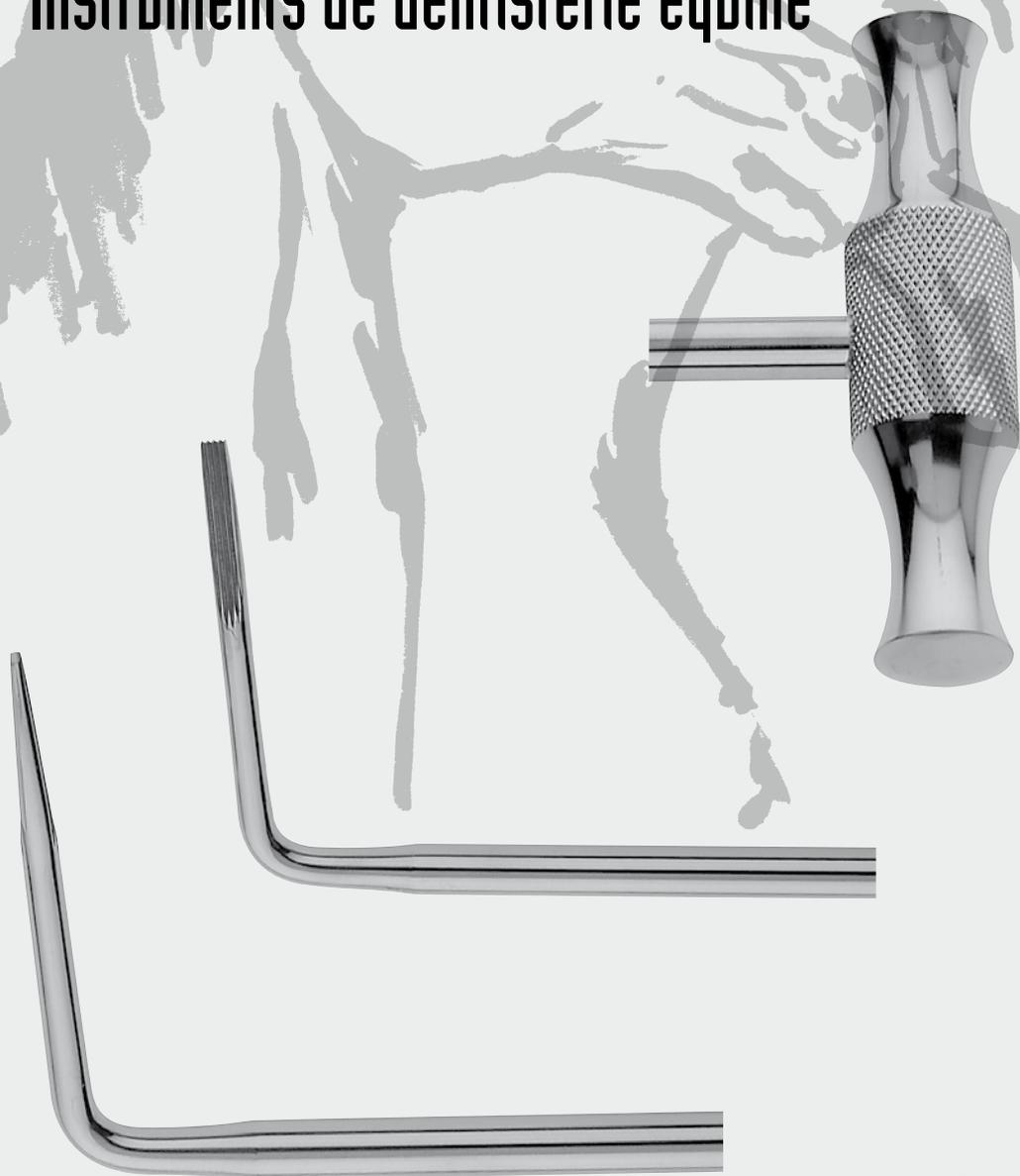


**Katalog
stomatoloških
elevatora za
konje**

erbrich hippo-dent[®]

Instrumentarium für Pferde Zahnbehandlung
Instruments for Dental Treatment of Horses
Instruments de dentisterie équine

Quality made in Germany



Elevatoren
Elevators
Elevateurs

Tillysburg 05.07.2006

Sehr geehrter Herr Erbrich!

Ich habe heute bei einer 5jährigen Warmblutstute den zweiten Unterkieferbackenzahn extrahieren müssen. Da dieser bereits seit geraumer Zeit nach ventral durch die Mandibula gefistelt hat, war dieser Zahn extrem brüchig und nicht im Ganzen extrahierbar. Da kamen erstmals die neuen Wurzelheber zum Einsatz und ich war begeistert. Ohne diese Instrumente hätte ich es nicht geschafft und hätte von ventral den Knochen eröffnen müssen. So war alles per Os zu lösen. Diese Geräte bedeuten für mich einen echten Fortschritt – hätte ich zuvor nicht vermutet – man lernt eben nie aus. Nachdem ich alle ausprobiert habe, muß ich sagen, dass man tatsächlich vier Stück braucht (für jede mögliche Seite einen) –

Jedenfalls gratuliere ich Ihnen zu diesen Instrumenten und ich habe eine sehr große Freude damit.

Dear Mr Erbrich,

I had to extract the second mandibular molar from a five-year-old warmblood mare today. Since this tooth had fistulized through the mandible towards ventral some time ago, it was extremely brittle and could not be extracted in a single piece. I took this opportunity to use the new root elevators for the first time and was singularly impressed! Without these instruments the intervention would not have been possible, and I would have been forced to open the bone from ventral.

However, as it was, I was able to extract the tooth orally. In my opinion, these instruments represent a major step forward – I would not have thought it before, but it goes to show that you really do never stop learning. After trying them all out, I have come to the conclusion that in total four are required (one for each possible side) –

In any case, I would like to congratulate you on these instruments and express how much satisfaction they have brought me.

Monsieur Erbrich,

J'ai dû aujourd'hui extraire la deuxième molaire de la mâchoire inférieure chez une jument à sang chaud âgée de 5 ans. Comme cette molaire était déjà fistulée depuis quelque temps dans la mandibule en direction ventrale, cette dent était extrêmement friable et il était impossible de l'extraire en bloc. C'était la première fois que j'utilisais les nouveaux élévateurs à racines et vous m'en voyez ravi. Je n'y serais jamais arrivé sans ces instruments et aurais dû ouvrir l'os dans le sens ventral. J'ai pu ainsi tout résoudre par voie buccale. Ces instruments sont, à mes yeux, synonymes d'un grand progrès (dont je n'étais pas conscient jusque-là) – on n'a ainsi jamais fini d'apprendre. Après les avoir tous essayés, je peux ajouter qu'il faut effectivement en utiliser quatre (un de chaque côté),

Je vous félicite en tout cas pour ces instruments bien pensés et je suis heureux de pouvoir les utiliser.

Pferdeklinik Tillysburg
Dr. Clemens Mahringer
Dr. Christian Franz
Pferdeklinik Tillysburg
Bruck bei Hausleiten 11
A-4490 St. Florian
Austria

Sarlat, 17.12.2006

Nachdem ich nun über drei Jahre bei der Pferde-Zahnbehandlung Instrumente von erbrich benutzt habe, kann ich die Qualität dieser Instrumente bescheinigen: Robustheit, Stahlqualität, Genialität und Vielseitigkeit zeichnen diese Instrumente aus.

Die Zahnmedizin bei Pferden ist ein Gebiet, in dem die verwendeten Instrumente ganz besonderen Beanspruchungen ausgesetzt sind, egal ob es nun elektrische oder chirurgische Instrumente sind.

erbrich-Instrumente bietet eine Reihe von Wurzelhebern, Extraktionszangen, manuellen und elektrischen Zahnraspeln an, die genau auf die Praxis im Ambulanz- und Chirurgiebereich dieses veterinärmedizinischen Fachgebiets abgestimmt sind.

Die Zahnmedizin bei Pferden erfordert eine große Zahl von Instrumenten, die an den jeweiligen Einsatz angepasst sind, damit jede Stelle im Mundraum erreicht werden kann, egal welche Arbeit auszuführen ist: Wurzelheben, Extraktion, Repulsion oder Abschleifen. Derartige Instrumente müssen besonders leistungsfähig sein, und das ist bei erbrich-Instrumenten der Fall.

Herr Erbrich steht zudem stets als Ansprechpartner für die Benutzer seiner Instrumente zur Verfügung, so dass neue Lösungen entstehen können.

Die Zuverlässigkeit der erbrich-Instrumente ist der Beweis für ihre Qualität; sie sind auf jeden Fall zu empfehlen!

After more than three years using erbrich equine dentistry instruments, I can confirm the high quality of these tools. Robustness, steel quality, ingenuity and variety are the characteristics that best define these instruments.

Equine dentistry is the sort of discipline that really puts the equipment used to the test, whether it be electrical or surgical.

erbrich-instruments offers a variety of elevators, forceps, manual and rotating rasps adapted to the ambulatory and surgical practice in this field of veterinary activity.

Equine dentistry needs a multitude of tools adapted to the required use in order to access the whole of the buccal cavity, whatever kind of operation is to be performed: dental elevation, extraction, repulsion, levelling – the instrument used must be efficient and that is certainly the case with the erbrich-instruments.

Furthermore, Mr Erbrich is always in touch with the needs of his clients, so that suitable, new products can be proposed. The reliability of the erbrich-instruments is a gauge for quality and I can recommend them wholeheartedly.

Après plus de trois années d'utilisation des instruments de dentisterie équine de la maison erbrich je peux attester de la qualité de ces outils : robustesse, qualité des aciers, ingéniosité et variété de ceux ci sont des termes qui qualifient ces instruments.

La dentisterie équine est une discipline qui met particulièrement à l'épreuve le matériel utilisé, que ce dernier soit électrique ou chirurgical.

erbrich-instruments propose une série d'élevateurs, de daviers, de râpes manuelles et rotative adaptés à la pratique ambulatoire et chirurgicale de cette activité vétérinaire.

La dentisterie équine nécessite une multitude d'outils adaptés à l'utilisation souhaitée afin d'accéder partout dans la cavité buccale, et quelque soit le geste à effectuer : élévation dentaire, extraction, répulsion, nivellement l'instrument utilisé doit être performant, c'est le cas des instruments erbrich.

En outre Mr erbrich reste très à l'écoute des utilisateurs ce qui permet de proposer des nouvelles solutions. La fiabilité des instruments erbrich est un gage de qualité, ils sont tout à fait recommandables.

Dr. Jean Yves Gauchot, Veterinary surgeon

Sarlat, France

AVEF Dentistry Commission (Association Vétérinaire Équine Française)

President of AVEF 2006-2007

Bürg, 20.11.2006

Sehr geehrter Herr Erbrich,

wir setzen seit ca. drei Monaten die Spezialinstrumente aus Ihrem Hause in unserer Praxis für Zahnheilkunde beim Pferd ein.

Die weite Palette an Luxatoren und Wurzelhebern ermöglicht eine erfolgreiche Backenzahnextraktion auch bei komplizierten Fällen am stehenden Pferd. Wir waren von der Stabilität bei gleichzeitiger Handlichkeit der formschönen Instrumente positiv überrascht. Tatsächlich ist keines der Instrumente verbogen oder abgebrochen obwohl sie in täglichem Einsatz auf größte Belastungsprobe gestellt wurden.

Die Luxatoren und die Wurzelheber aus Ihrem Hause stellen eine sinnvolle Erweiterung unseres Instrumentariums für die Pferde Zahnheilkunde dar. Ich möchte sie bei meiner Arbeit nicht mehr missen und beglückwünsche Sie zur hervorragenden Qualität Ihrer Produkte.

Dear Mr Erbrich,

We have been using your specialist instruments on horses in our veterinary dental practice for approximately three months now. The wide range of luxators and root elevators enables successful extraction of molars, even in complicated cases with the horse in the standing position.

We were pleasantly surprised at the strength and user-friendly handling of these attractive instruments. Not one of them has been bent or broken although they are subjected to extreme loads on a daily basis.

Your luxators and root extractors represent a valuable addition to our instrument set for equine dentistry. I for one certainly do not wish to go without these instruments in the future and would like to congratulate you on the outstanding quality of your products.

Monsieur Erbrich,

Notre cabinet vétérinaire spécialisé en dentisterie équine utilise depuis environ trois mois vos instruments spéciaux sur des chevaux.

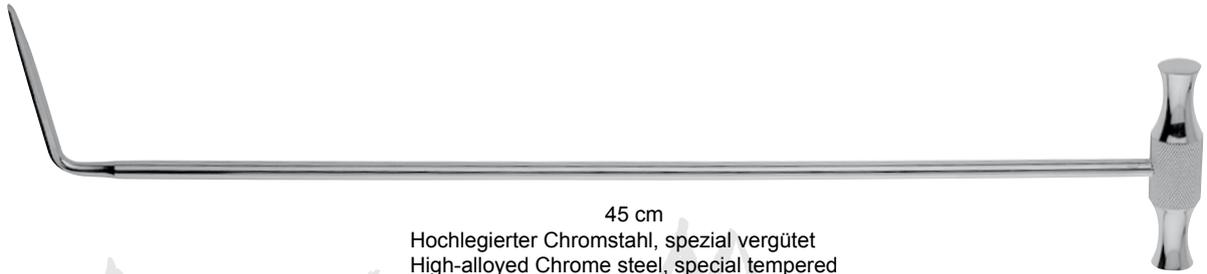
La gamme étendue de luxateurs et d'élévateurs à racines nous permet d'extraire avec succès des molaires même dans des cas compliqués sur un cheval debout.

Nous avons été agréablement surpris de la stabilité et, en même temps, de la maniabilité de ces beaux instruments. Aucun de ces instruments ne s'est déformé ni n'a cassé malgré son utilisation quotidienne dans des conditions extrêmes.

Vos luxateurs et élévateurs à racines complètent à merveille notre gamme d'instruments dentaires pour les interventions sur les chevaux et je ne souhaite plus être privé de ces instruments dans mon travail quotidien. Enfin, je tiens à vous féliciter pour la qualité exceptionnelle de vos produits.

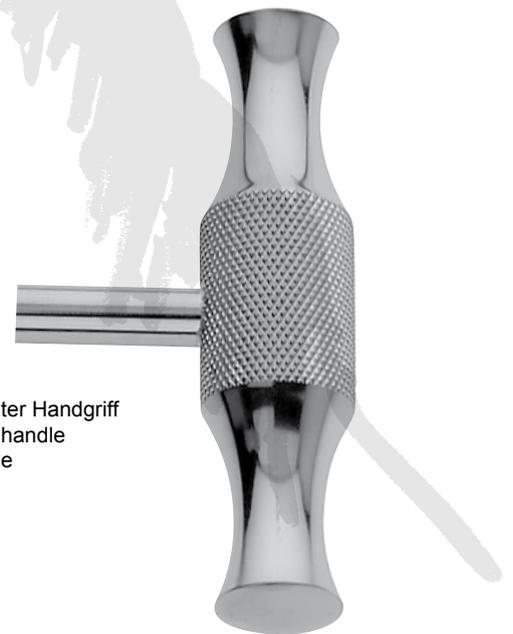
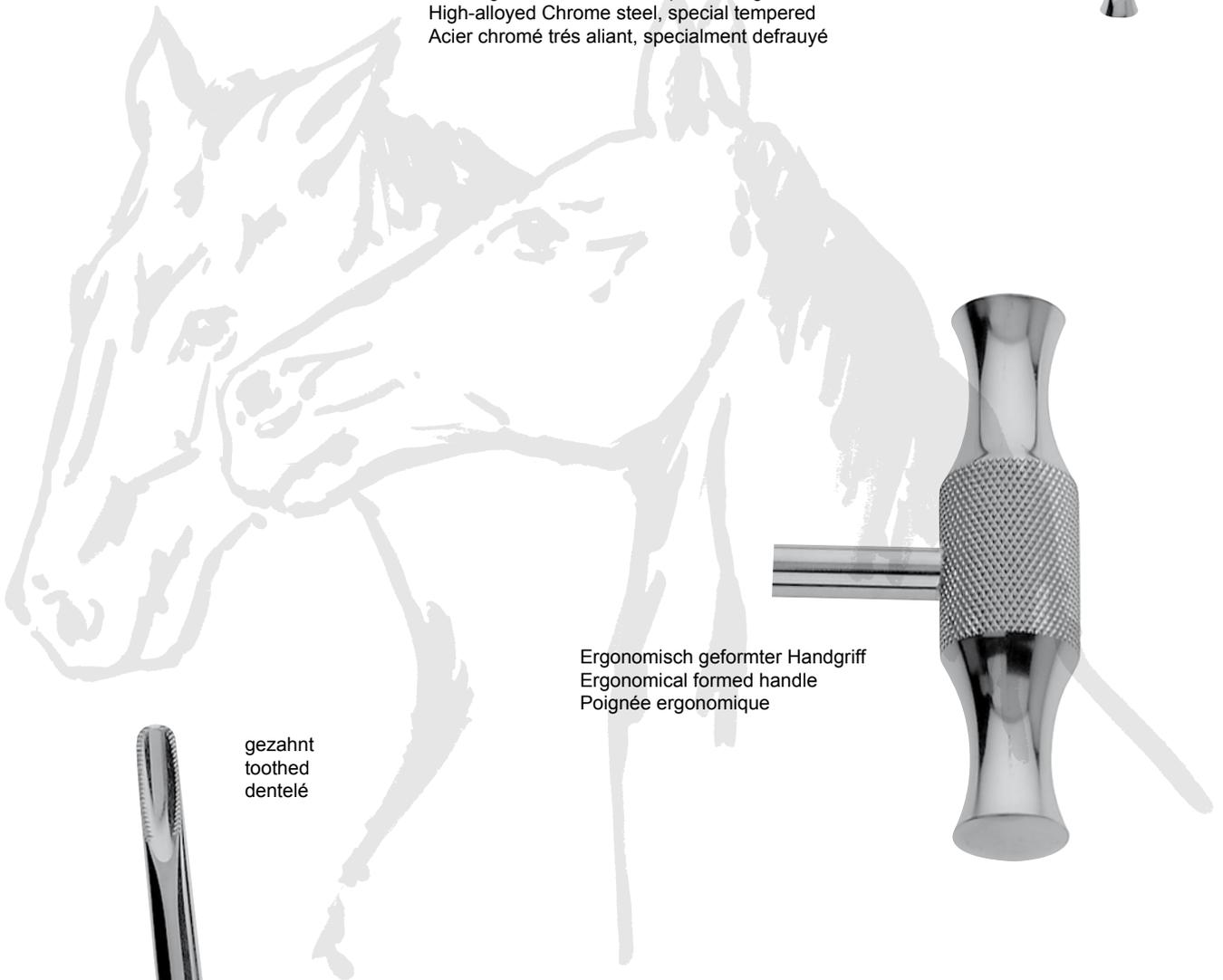
**Tierärztliche Gemeinschaftspraxis
Dr. Isabell Herold & Dr. Tilman Simon**

Bürg 27
83627 Warngau



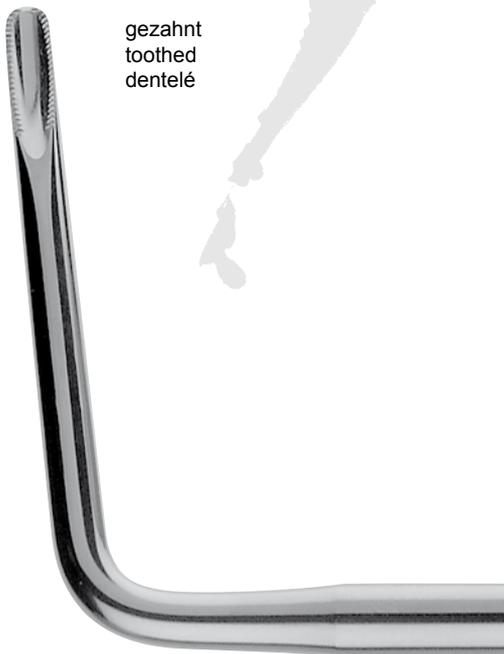
45 cm

Hochlegierter Chromstahl, spezial vergütet
High-alloyed Chrome steel, special tempered
Acier chromé très aliant, specialment defrauyé



Ergonomisch geformter Handgriff
Ergonomical formed handle
Poignée ergonomique

gezahnt
toothed
dentelé





65E-080.01

erbrich Molar Fragment- und Gingiva Elevator, anterior
erbrich Molar Fragment and Gingiva Elevator, anterior
erbrich Molar Fragment et Gingiva Elevateur, anterior



65E-080.02

erbrich Molar Fragment- und Gingiva Elevator, lateral
erbrich Molar Fragment and Gingiva Elevator, lateral
erbrich Molar Fragment et Gingiva Elevateur, lateral



65E-080.03

erbrich Molar Fragment- und Gingiva Elevator, medial
erbrich Molar Fragment and Gingiva Elevator, medial
erbrich Molar Fragment et Gingiva Elevateur, medial



65E-080.04

erbrich Molar Fragment- und Gingiva Elevator, posterior
erbrich Molar Fragment and Gingiva Elevator, posterior
erbrich Molar Fragment et Gingiva Elevateur, posterior

65E-080.00	Satz erbrich Elevatoren	65E-080.01	65E-080.02	65E-080.03	65E-080.04
	Set erbrich Elevators	65E-080.01	65E-080.02	65E-080.03	65E-080.04
	Set erbrich d'elevateurs	65E-080.01	65E-080.02	65E-080.03	65E-080.04



65E-085.01

erbrich Elevator, keilförmig, glatt, anterior und posterior
erbrich Elevator, wedge shaped, smooth, anterior and posterior
erbrich Elevateur, cunéiforme, lisse, anterior et posterior



65E-085.02

erbrich Elevator, keilförmig, glatt, buccal und palatal
erbrich Elevator, wedge shaped, smooth, buccal and palatal
erbrich Elevateur, cunéiforme, lisse, buccal et palatal



65E-086.01

erbrich Elevator, keilförmig, gerieft, anterior und posterior
erbrich Elevator, wedge shaped, serrated, anterior and posterior
erbrich Elevateur, cunéiforme, strié, anterior et posterior



65E-086.02

erbrich Elevator, keilförmig, gerieft, buccal und palatal
erbrich Elevator, wedge shaped, serrated, buccal und palatal
erbrich Elevateur, cunéiforme, strié, buccal et palatal



65E-090.01

erbrich Sonde, stumpf, zum Sondieren von Peridontal-Taschen
erbrich Probe, blunt, for exploring of Peridontal Pouches
erbrich Sonde, émoussé, pour sonder poches peridontals



Technische Änderungen vorbehalten
Technical features are subject to change
Cambios técnicos reservados
Ci riserviamo il diritto di modifiche tecniche

erbrich
hippo-dent[®]

erbrich-instrumente GmbH
Eugenstr. 33 · D-78532 Tuttlingen
Tel.: +49 (0) 74 61 / 96 57 30
Fax: +49 (0) 74 61 / 9657 320
E-mail: info@erbrich-instrumente.de
Website: www.erbrich-instruments.com